

## Sæt Deres Brændselsforbrug ned. Brug „Esse“ Støbegods

JEUNESSE Kaminovne sorte samt brun-, grøn-, graa- og sorteml.

BONTESSE firkantede Ovne.

ESSE Komfurer.

SKOTOSWEDE Komfurer sorte to Størrelser faas med og uden Vandbeholder.

VASKEGRYDER 10 og 12 Gall.

KABYSSER

OVNE & KOMFURER med 25 Gall. Varmtvandsbeholder til Bad og Radiatorer.

Rensedøre 12x12" uden Karm.

P/F  
HAVNAR TIMBURHANDIL

## Udpantning.

Det bekendtgøres herved, at Fogedkontoret i Thorshavn under 9. ds. har godkendt, at Restancer af personlig Skat til Amtskommunen (Lagtings-skat) for Aaret 1943 vil blive inddrevet ved Udpantning.

Tidspunktet for Udpantningens Paabegyndelse bekendtgøres ved Opslag i Kundgørelsestavlerne.

FÆRØERNES OPPEBØRSELSKONTOR, den 12. Februar 1944.

N. Mortensen.

## Tryggingarsambandið Føroyar.

Rábalansa pr. 31. december 1944.

|                                                                                             | Debet        | Kredit       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Kassi .....                                                                                 | 53.875,58    |              |
| Bankar .....                                                                                | 5.342.906,63 |              |
| Tryggingargjöld .....                                                                       |              | 3.461.745,90 |
| Endurtryggingargjöld .....                                                                  | 502.159,20   |              |
| Debitorar .....                                                                             | 637.730,72   |              |
| Kreditorar .....                                                                            |              | 9.924,21     |
| Kostnaður .....                                                                             | 118.844,92   |              |
| Skadabót .....                                                                              | 882.726,23   |              |
| Minudemøntering .....                                                                       | 2.256,32     |              |
| Trs. Føroyar: Tilg. hjá deildunum .....                                                     | 190.782,94   |              |
| Deildirnar: Avg. 1943 (herav Føroya Vanluk-<br>kutr. mett til kr. 38.000,00) kr. 172.591,38 |              |              |
| Eftirstøða .....                                                                            | 18.191,56    | 190.782,94   |
| Inventar .....                                                                              | 7.054,93     |              |
| Rentur .....                                                                                |              | 7.326,51     |
| Skadatilfak .....                                                                           |              | 480.000,00   |
| Tiltaksgrunnur .....                                                                        |              | 3.588.557,91 |
|                                                                                             | 7.738.337,47 | 7.738.337,47 |

Tórshavn, hin 7. februar 1944.

Færøsk Margarine

VITA No 1

Vitaminiseret

Færøsk Produkt.

Fint Produkt.

## Panting.

Tað verður her gjørt kunnigt, at dómarin hevur góðkent at eftirstøður av kommunuskatti, kaminreinsan og vátngjald fyri 2. hálvár 1943 og eldri eftirstøður, sum æður eru pantadar til einkis verða innheintaðar við panting.

Farið verður undir pantingina uttan aðra ávarðing tann 26. febr. í ár.

Tórshavnar býráð, tann 11. februar 1944.

## Tvøroyrar Bóltfelag

(Stovnað 1892)

heldur ársaðalfund í »Fylking«  
sunnudagin tann 20. februar kl.  
3. s. p.

Dagskrá:

1. Ársfrágreiðing.
2. Grannskoðaður roknskapur framlagdur til góðkenningar.
3. Val av stjórn.
4. Ymist.

Stjórnin.

## Aðalfundur Føroya Búnaðarfelags

verður hildin í Tórshelli týsdagin  
29. februar kl. 4 s. p.

Stjórnin.

**Øll** eiga at brúka

Føroyska hondsápu  
frá fabrik OKKARA

Føroya  
Sjóvátrygging  
Skip - motorbátar  
útróðrabátar - vørur  
verða tryggjað

TIL 372

Blanka er besta  
blankingaróvni.

## Útlendsk setepli.

Keypmenn, sóknarstýri, búnaðarfeløg, og slik feløg verða her við biðin um at senda okkum inn orðrar sum skjótast, (í serstøkum konvolutti merkt epli) seinast innan 14. februar. Orðrar, ið koma inn aftana hesa tí, kunnu ikki vantast at verða avgreiddir.

Vit taka ikki móti orðrum frá privatmonnum. Útlendsk setepli verða í ár bert at fáa hjá okkum. Hverji sleg, ið koma, kann ikki vera sagt gjølla um enn, tó venta vit nakað av Griot Scott og øðrum skotskum eplum.

## LANDSHANDILIN

AKTIESELSKABET

FØROYA BANKI

HOVEDKONTOR  
THORSHAVN

Stiftet 1906

AFDELING:  
FRANGISVAAG

Aktiekapital og Reserver Kr. 1.000.000.

Bankforretninger af enhver Art udføres

Kontortid Kl. 11-3.

Lørdag dog kun 11-2.

VERÐ SMØRLÍKAETARI! MÖLIN, SKÁLAVK. Mltr. 5

MINNIST TIL BARNAMERKIÐ!

Bladstjóri: P. M. Dam. Útgevari: Føroya Javnaðarflokkur.

Prentsmidja Arnold Østers, Tórshavn.